



# 中國城故事

第 60 期 本期 11 版 月刊

2021 年 6 月 1 日 星期二 [www.ajmanchinamall.com](http://www.ajmanchinamall.com)

## 阿治曼中国城祝大家开斋节快乐



# Directory

## 目录

01/02

### 本期头条

五四青年节 | 致敬每一个努力奋斗的你

03

### 企业动态

阿治曼中国城参与阿治曼警察总局防疫视频录制创吉尼斯世界纪录

04

### 企业动态

阿联酋 V.max 集团与阿治曼中国城结成战略合作伙伴

05

### 企业动态

筑牢坚实防线, 阿治曼中国城增设新冠病毒核酸检测点

06

### 企业动态

阿治曼中国城新冠疫苗接种站共完成 5000 余剂疫苗接种

07/08

### 企业动态

阿治曼中国城斋月抽奖活动中奖名单公布

09

### 阿治曼新闻

10

### 自贸区新闻

11

### 使领馆新闻

青年节  
5.4

# 致敬每一个努力奋斗的你

青春由磨砺而出彩

人生因奋斗而升华

五四青年节之际

让我们走进园区青年的世界

聆听他们奋斗的故事

领略他们青春的风采



**总经理办公室：杨东龙****公关阵线上的“刀锋战士”**

全力做到“事事有结果，件件有回音”，这是杨东龙的工作信念，也是他作为总经理办公室负责人的工作写照。常年在中东国家的工作历练让他受益良多，积累了爆发的公关能力和阿语优势，他拥有极强的分析能力，能把战斗精神贯彻到公关工作中，同时又具备敏锐的洞察力，善于与政府机构沟通。

在他的带领下，公关法务部为园区企业提供当地法律知识咨询保障，解决了园区企业在经营过程中遇到的各种难点，处理了公司大量疑难杂症的公关法务工作。在长期不懈的公关努力下，阿治曼中国城与阿治曼



酋长办公室、自由区、工商部、经济部、警察局、旅游局等政府部门保持着密切联系。在阿联酋疫情爆发隔离期间，他更是不顾自身安全，几次外出与多方政府部门公关协调，协助滞留同胞回国；在后疫情时代，他又积极与阿治曼酋长办公室、自由区、

卫生部等政府部门协调沟通，在园区设立新冠病毒疫苗接种点，为广民众免费提供疫苗接种，加速推进了园区企业人员全面接种疫苗，为构筑园区免疫屏障做出了巨大贡献，受到了公司、园区企业和广大消费者的一致好评。

**招商部：胡轶****招商运营上的“多面能手”**

多年在招商战线和运营前线的历练，胡轶深知招商工作最忌生搬硬套，空洞说教。“招商工作光坐在办公室是解决不了问题的，园区内上千家企业，涉及箱包、服饰、家居、五

金、服饰、餐饮等业态，对园区企业的了解要深入各个细节，我们需要时刻关注园区内部企业的需求并解决问题，同时还要把对外招商工作做细做实。”

中国城拓招商、搞发展，他是见证者，也是亲历者、参与者。从运营部专员到招商部经理，胡轶熟知园区内部运营情况，能根据实际情况

提出有效招商政策，是公司招商运营上的“多面能手”。从事招商工作以来，他跑遍了阿联酋每一寸土地，紧跟变化，抢抓机遇，努力推动园区招商引资工作。在2020年疫情期间，他更是深入一线，带领招商部同事，对园区企业经营情况进行调查摸底并登记建档，采取灵活有效措施，及时化解园区企业经营风险。他用自身过硬的招商才能，得到了公司、同事、客户的信任和支持。

**时代一直在改变****不变的是青年的奋斗精神**

**每一个在青春里拼尽全力的人  
都是最勇敢的战士**

**以梦为马，不负芳华**

**致敬每一个努力奋斗的你**



# 阿治曼中国城 参与阿治曼警察总局防疫视频录制 创吉尼斯世界纪录



5月18日，一项新的吉尼斯世界纪录在阿治曼诞生。

一段来自30多个国家的303位阿联酋居民通过视频表达了对阿治曼警察总局一线抗疫英雄们辛苦付出的感谢，话筒的传递代表着将感恩与感谢传承，这段视频迅速在当地社交媒体走红，同时创下了新的吉尼斯世界纪录。阿治曼中国城园区是该视频的取景地之一，公司的一线员工以及园区内的投资者、从业人员都参与了视频的录

制，并用各个国家的语言表达了对阿治曼警察总局以及抗疫一线的战士们在应对新冠疫情各方面做出的努力。

2020年疫情爆发以来，阿治曼警察总局始终站在抗疫一线，为保障人民的健康和社会的安全坚守岗位，不仅服务于阿治曼各个街区和社区，也全方位守护着阿治曼各大商业中心的安全稳定。中国城作为阿治曼最大的商业中心，同时汇聚了来自世界各个国家的投资者和从业者，防疫工作不容小觑，公司积极

与阿治曼警察总局开展合作，除了在每个出入口设置体温监测仪和消毒洗手液外，警察总局专门安排了辅警每天到园区检查口罩和手套的佩戴情况，对园区里的企业进行防疫知识宣贯，发放宣传手册等等。

随着有机更新项目的推进，中国城正如火如荼加速复工复产，这离不开阿治曼各级政府的大力支持，离不开阿治曼警察总局为园区防疫工作的付出，中国城将继续贯彻好阿治曼的各项防疫政策，协同各级政府守护阿治曼的健康安全。





السوق الصيني  
China Mall  
中国城

V.MAX®

加强交流合作，携手谋求共赢

## 阿联酋V.max集团

# 与阿治曼中国城结成战略合作伙伴



5月6日，阿联酋V.max商业照明集团一行莅临阿治曼中国城，阿治曼中国城总经理罗峰，副总经理岳迎春参加会议。

罗峰表示，阿治曼中国城和V.max集团都是来自湖南的企业，兄弟企业之间增强交流、互相学习、促进合作、汲取经验很重要，特别疫情大浪淘沙之后依然坚守的企业，一定有着雄厚的实力和丰富的经验，V.max集团在职员工超过600人，今年又成立了非洲分公司，为国家“一带

一路”发展注入了新的活力，值得我们阿治曼中国城学习。

观看了博深集团宣传片之后易佳芳表示，博深集团业务遍布全球，视野独到，眼光长远，中国城也是扎根在阿联酋阿治曼超过十年的企业，运营好一个超过2000家企业的经贸园区不是件简单的事情，是值得我们学习的楷模，今天代表团里的每个人都是来自V.max集团各个关键岗位的负责人，希望我们今天的交流学习带着问题而来，带着收获回去。

阿治曼中国城招商部经理胡轶向代表团介绍了阿治曼中国城的项目发展、团队规模、未来展望规划等情况，并结合中国城二期规划和有机更新项目做了重点介绍。他指出，疫情之后中国城加快复工复产，启动了阿治曼中国城有机更新项目，并将在年底以全新的面貌展现在大家面前。V.max

集团是中国城多年的合作伙伴，很多经销商都是中国城里响当当的企业，随着有机更新的开展和二期项目的推进，两家企业的合作将会多点开花。随后双方团队就人才招聘、品牌建设、业务拓展等方面展开了交流讨论。

随着中国城成功经验全球复制，两家公司将继续加强对接交流合作，携手谋求合作共赢，共同为湘企出海拓宽道路，为中阿经贸合作助力，为丝绸之路打造新蓝图。





# 筑牢坚实防线 阿治曼中国城增设 新冠病毒核酸检测点

为持续做好园区常态化疫情防控工作，进一步安全有序、合理规范推进园区新冠病毒疫苗接种点接种工作，切实发挥核酸检测和疫苗接种屏障作用，经过阿治曼中国城多方协调沟通，联合阿治曼卫生部在园区设立了核酸检测采集点，为前来阿治曼中国城新冠病毒疫苗接种点接种疫苗的人群提供便捷服务，并加快推进园区及周边区域民众新冠病毒核酸检测。

据悉，核酸检测采集点自4月28日设立，将持续为广大群众提供免费病毒核酸检测服务，采样时间与阿治曼中国城营业时间同步，节假日除外。在疫情特

殊时期，为确保前来检测人员安全，医护工作人员每日定点对采集场所进行清洁消毒，严格按照操作流程，妥善处置一次性器材废弃物和剩余生物样本，做好采集质控工作，保证检测质量。

采集现场，共设置了等候区、登记区和采集区三个区域。检测人员在工作人员的引领下，先在等候区保持安全距离进行等候；随后至登记区进行登记完成信息采集和样本绑定工作，领取贴好个人条码的测试管；最后医护人员按照采样规范对检测人员进行鼻拭子采样，为避免交叉感染，每采集1

人，采样人员进行一次手部消毒，每采集5人，采样人员更换一副外层手套。在采样的同时，运输样本的专用冷链车辆一直严阵以待，样本转运箱上车后，车辆立即启动奔赴检测实验室。

坚持核酸检测的广泛筛查是落实疫情防控的关键抓手和重要措施，阿治曼中国城将积极落实政府疫情防控政策，为阿联酋政府防疫工作贡献一份力量。



## 阿治曼中国城 核酸检测采集点 小贴士

- 1、采样时间：10:00-22:00  
(与阿治曼中国城营业时间同步，节假日除外。)
- 2、携带证件：阿联酋ID卡原件
- 3、检测标本：鼻拭子
- 4、检测费用：免费
- 5、报告领取：手机短信
- 6、注意事项：请您主动告知医护人员近期有无外出旅居史，有无咳嗽等不适症状，并配合医护人员相关筛查工作。

# 阿治曼中国城新冠疫苗接种站 共完成5000余剂疫苗接种



由阿治曼中国城与阿治曼自由区、阿治曼卫生部联合设立的阿治曼中国城新冠疫苗接种站于3月28日开始为阿联酋居民接种来自中国国药新冠疫苗，为期两个月的免费接种活动中，共接种第一剂次621剂，第二剂次4405剂，共计5026剂次。本次接种站的设立不仅为中国城园区的企业家、雇员从业者提供了便利，加固了园区防疫安全网，同时也为阿联酋防疫工作做出了我们的努力，为保护社会的健康安全贡献了力量。



## 阿治曼中国城免费WIFI 及POS无线网络套餐资费

- 无前期成本 (安装费, 硬件费)
- 最多节省75%
- 无限WIFI流量
- POS无线网络联接



PACKAGES	SPEED	LICENSE	MONTHLY DISCOUNTED	3 MONTHS LICENSE DISCOUNTED
1	4 Mbps	1	45 AED	115 AED
2	5 Mbps	2	80 AED	200 AED
3	6 Mbps	3	105 AED	265 AED

## 企业动态



منطقة عجمان الحرة  
Ajman Free Zone

WEEKLY LUCKY DRAW LIVE

阿治曼中国城斋月主题活动

# 线上直播抽奖中奖总名单公布

随着5月13日开斋礼炮的打响，吉庆的斋月落下帷幕，同时阿治曼中国城斋月线上抽奖活动也圆满结束。因疫情管控需要，中国城首次尝试线下消费结合线上直播抽奖的方式进行斋月消费者回馈活动，整个斋月共在Facebook、Instagram、TikTok三个大型的国外社交平台直播4场，每场观看人数约380余人，参与抽奖的人数达到了1000余人，共送出24份大奖。本次斋月活动主题口号“消费越多 抽奖越多 奉献越多”，让消费者实实在在参与到消费和做慈善的活动中来，整个斋月，中国城园区为有需要的穆斯林朋友送出了1000份斋饭，让爱与分享在园区里传承。

抽奖日期	奖项	奖品	中奖编号
四月二十二日 (星期四)	一等奖	卡通车	45
	二等奖	行李箱四件套	3
	二等奖	美的微波炉	17
	三等奖	加湿器	42
	三等奖	蓝牙音箱	5
	三等奖	遥控玩具车	6
四月二十九日 (星期四)	一等奖	音箱	4
	二等奖	行李箱四件套	38
	二等奖	美的微波炉	15
	三等奖	加湿器	29
	三等奖	蓝牙音箱	13
	三等奖	遥控玩具车	23
五月六日 (星期四)	一等奖	卡通车	95
	二等奖	行李箱四件套	36
	二等奖	美的微波炉	22
	三等奖	加湿器	65
	三等奖	蓝牙音箱	67
	三等奖	遥控玩具车	100
五月十六日 (星期日)	一等奖	音箱	12
	二等奖	行李箱四件套	75
	二等奖	美的微波炉	72
	三等奖	加湿器	93
	三等奖	蓝牙音箱	89
	三等奖	遥控玩具车	83

# 恭喜以下中奖的幸运儿



## 阿联酋启动了两个新的直通式新冠核酸检测中心

阿联酋一家医疗保健集团启动了两个直通式新冠核酸测试中心。位于迪拜杰贝阿里的Aster Cedars医院和阿治曼的Aster诊所。

直通式检测中心每天最多可进行200次核酸测试。Aster在一份新闻声明中表示，测试过程大约需要10分钟，而结果将在24小时内发布。每日上午8点至晚上8点开放且无需提前预约。



## 303人感谢抗击新冠疫情前线人员的视频获得新的吉尼斯世界纪录



一段感谢在前线与新型冠状病毒斗争的医护工作者的视频，帮助阿治曼在周日创下了新的吉尼斯世界纪录。

在警局发布的视频中，来自31个不同国家的303人对阿治曼警局在应对新冠疫情带来的挑战所做出的积极努力表示了由衷的感谢。

参与拍摄视频的人员用各自国家的语言表达了他们对阿联酋多元文化与宽容的崇高理想的赞赏和感谢，并且表示阿联酋是来自200多个国家和地区的人们的家园。

## 阿治曼学校将以50%的容量提供面对面的课程

阿治曼的学校在周日宣布可以以50%的容量恢复面对面的课堂。

阿治曼警察表示，该上限适用于在校学生和员工。

阿联酋教育部在2月份宣布，作为防疫安全措施阿治曼学校将提供100%的在线课程。



## 开斋节假期期间，政府部门增加了公交车的数量和工作时间



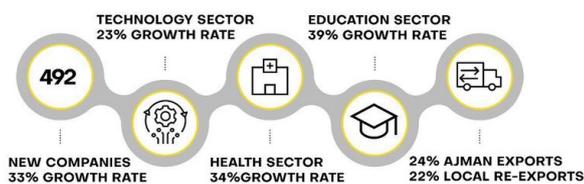
近日，由于开斋节过后居民出行需求的增加以及防疫政策的要求下公共汽车采取消毒等预防措施，居民使用公共交通出行的次数有所增加。

政府部门竭尽全力为居民提供便利，在开斋节假期期间，增加了公交车的数量和工作时间。在跟上对公共交通服务不断增长的需求的同时，通过减少公交车的容量以平衡居民需求与新冠防治的需求。

## 作为采购战略的一部分，阿治曼自由区在 2021 年第一季度确保了中小企业和其他位于阿治曼自由区的公司的采购量的 56%

阿治曼自由区 (AFZ) 宣布, 今年第一季度, 该地区的中小企业 (SME) 和其他公司占阿治曼自由区总购买额度的 56%。上面的数字分别为该区域获得营业执照的公司占 25%, 其它中小型企业中占 31%。这些指标反映了阿治曼自由区承诺提供一切手段来保证其自由区内公司的成长和扩展, 吸引更多投资并增强国民经济的弹性和多样性。

### AJMAN FREE ZONE REGISTERS 492 NEW COMPANIES DURING Q1 2021



## 阿治曼自由区将在 2021 年阿拉伯旅游市场上展示旅游特色并探索机遇

阿治曼自由区 (AFZ) 宣布将加入 2021 年版的阿拉伯旅游市场 (ATM) 为阿治曼酋长国吸引投资, 该旅游市场将于 5 月 16 至 19 日在迪拜世界贸易中心举行。

阿治曼自由区将加入阿治曼旅游发展部 (ATDD) 展馆, 作为其战略合作伙伴关系的一部分, 并在酋长国展示其作为商务和旅游目的地的引人入胜之处, 其中包括 Al Zorah 和阿治曼中国城等主要发展项目。

### ARABIAN TRAVEL MARKET 2021



MAJID ALMULLA  
SALES DIRECTOR

إذاعة العربية



## 阿治曼自由区在 2021 年第一季度的新注册公司数量与去年同期相比增长了 33%

与 2020 年同期相比, 阿治曼自由区 (AFZ) 在今年第一季度在其注册的新公司数量增长了 33%。2021 年的前三个月在自由区注册的新公司总数达到了 492 家而去年同期为 269 家。

这是阿治曼自由区在过去一年中表现出色的延续, 这展示了工商界对阿治曼的潜力和竞争力日益增长的信心。教育领域, 包括培训, 教育咨询和自由职业者, 继续保持稳定增长, 在 2021 年第一季度达到 39%。由此, 与学术有关的机构和研究中心的总数现已超过 170 个。这巩固了阿治曼自由区在教育体系的领导地位并且在持续发展。

**"The operational performance results for the first quarter of 2021 showed tangible and steady progress across various economic and investment activities."**

H.E Eng Ali Al Suwaidi  
Director General



## 驻阿联酋大使倪坚出席中国残疾人联合会 与阿联酋扎耶德民众志坚高级组织合作启动仪式

2021年5月18日，驻阿联酋大使倪坚出席中国残疾人联合会与阿联酋扎耶德民众志坚高级组织合作启动仪式并致辞。中国残联主席张海迪、理事长周长青、阿联酋扎耶德民众志坚高级组织秘书长阿卜杜拉、阿驻华大使扎希里等出席。

张海迪主席、阿卜杜拉秘书长、扎希里大使在致辞中分别介绍了中、阿残疾人事业发展情况和残疾人在本国经济社会发展中发挥的重要作用，表示本次合作将成为两国残疾人增进了解、深化友谊、加强互动的起点，愿进一步推动两国残疾人事业主管机构间的友好交流与合作，更好地服务和增进两国残疾人福祉，为中阿双边关系发展做出更大贡献。

倪坚大使表示，残疾人是人类大家庭的平等成员。中国政府高度重视

残疾人事业发展，采取积极措施切实保障残疾人权利，帮助残疾人共享经济社会发展成果，推动残疾人事业国际交流合作。2020年，中国实现了贫困残疾人全面脱贫，创造了历史性成就。中阿两国在残疾人事业发展方面价值理念相似，务实合作不断深化，希望两国残疾人组织以本次合作为契机，为两国残疾人朋友带来更多福祉，为中阿人文交流注入新动力，为中阿全面战略伙伴关系增光添彩。

仪式上，倪坚大使、周长青理事长与阿卜杜拉秘书长、扎希里大使分别代表中阿双方在阿布扎比、北京会场交换两国残疾人主管部门合作谅解备忘录。

活动结束后，倪坚大使在阿卜杜拉秘书长陪同下参观了扎耶德民众志坚高级组织中心，并与中心内残疾人员工代表亲切交流。



## 驻迪拜总领馆举行 2021 年华侨华人开斋节视频团拜会



5月11日，中国驻迪拜总领馆举行2021年华侨华人开斋节视频团拜会，李旭航总领事出席并发表讲话。阿侨联常务副主席兼秘书长徐小平、西北侨团联合会会长田恒昭 and 新疆商会会长阿不来提等当地20余位侨领和留学生代表参会。

与会侨领踊跃发言，赞扬总领馆牵头成立的领区联防联控机制，为团结和带领领区侨胞共同抗疫作出重要贡献。认为总领馆心系穆斯林侨胞，通过多年捐赠开斋饭、走访侨胞和举办团拜会等活动，成为西亚北非地区侨界的一张

亮丽名片。表示将在总领馆的领导下，坚定维护民族团结，积极参与“一带一路”建设，为增进中阿两国友好、促进双边经贸发展贡献自己的力量。卡西米大学的留学生代表感谢总领馆对留学生的关心与爱护，表示卡西米大学有来自70多个国家的留学生，疫情期间，只有中国总领事亲自去学校慰问本国留学生，并多次送去防疫物资。同学们为身为中国留学生感到骄傲和自豪。

李旭航代表驻迪拜总领馆向旅迪华侨华人致以开斋节诚挚问候和美好祝愿，并就领区侨胞积极参与领区联防联控机制，配合总领馆“双稳”和“防输入”工作，维护国内疫情防控大局表示衷心感谢。

李旭航表示，在中阿领导人的关心和共同推动下，两国关系不断迈上新台阶。面对新冠疫情的严重冲击，2020年中阿双边贸易额逆势增长，中阿合作

发展前景可期、大有可为。今年是中国共产党成立100周年，是“十四五”规划的开局之年，也是阿联酋建国50周年，希望广大侨胞继续发扬爱国爱乡传统，做国家统一和民族团结的坚定维护者、两国务实合作的促进者、和谐侨团的建设者和疫情防控的奉献者，谱写后疫情时代发展新篇章。

李旭航还同与会代表就加强远端防控工作、帮扶救助生活困难侨胞、提升领事窗口服务质量、打击领区网络诈骗犯罪等侨胞关注的问题进行了充分、深入交流。

